

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 27

**Buchbesprechung:** ABC für Motorfahrzeuglenker [E. Gysin und P. Lüscher]

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

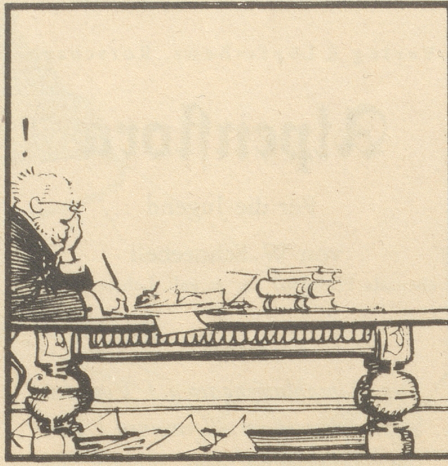
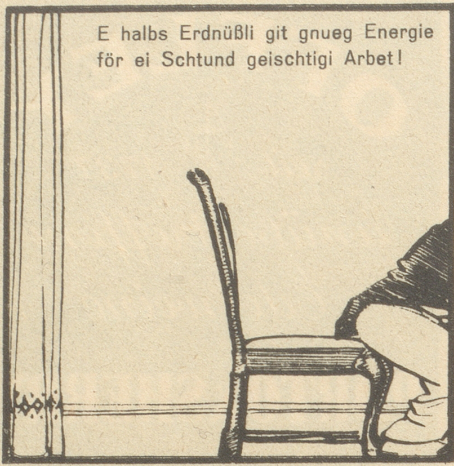
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Neue Bücher

### «ABC für Motorfahrzeuglenker»

heißt das soeben erschienene Handbuch für Automobilisten und Motorradfahrer. Der praktische Ratgeber ist verfaßt von E. Gysin und P. Lüttscher in Liestal. 88 Seiten und über 60 Abbildungen enthält dieses ausgezeichnete, in Taschenformat gehaltene Instruktionsbuch. Preis nur Fr. 2.80; zu beziehen im Selbstverlag bei E. Gysin und P. Lüttscher, Liestal, Sichtenstraße 20.

Diese sehr interessante Broschüre ist ein praktischer Ratgeber für Motorfahrzeuglenker und solche, die es werden wollen. Neben einer eingehenden Erklärung der

verschiedenen Straßenverkehrs-Signale wird in einem administrativen Teil die Erlangung der Fahrzeug- und Führerausweise behandelt. Ein zweiter Unterabschnitt ist speziell der Unfallverhütung gewidmet und ein dritter und vierter Teil geben eingehend Aufschluß über die Benützung der Fahrbahn. In einem weiteren, reich illustrierten technischen Abschnitt sind der Aufbau und die einzelnen Teile der Motorfahrzeuge kurz beschrieben.

Der Aufbau der Broschüre ist gut. Die vielen Abbildungen tragen wesentlich zur Erläuterung der behandelten Themen bei. Zur Vorbereitung auf die Motorfahrzeug-Führerprüfung sowie als Nachschlagewerk für Motorfahrzeuglenker und besonders für die Unfallverhütung sei das Büchlein zur Anschaffung warm empfohlen.

### Der Friede

Maxli ist gegen Kriegsende geboren und erinnert sich nicht, den Vater als Soldaten gesehen zu haben. Als nun der Vati eines Morgens in Uniform und Käppi zur militärischen Inspektion aufbricht, ruft Maxli erstaunt: «Vati, bisch Du e Konduktör?» — Glückliches Kind!

Ursula

## Rätsel Nr. 27

### Waagrecht:

(ch = 1 Buchst.)

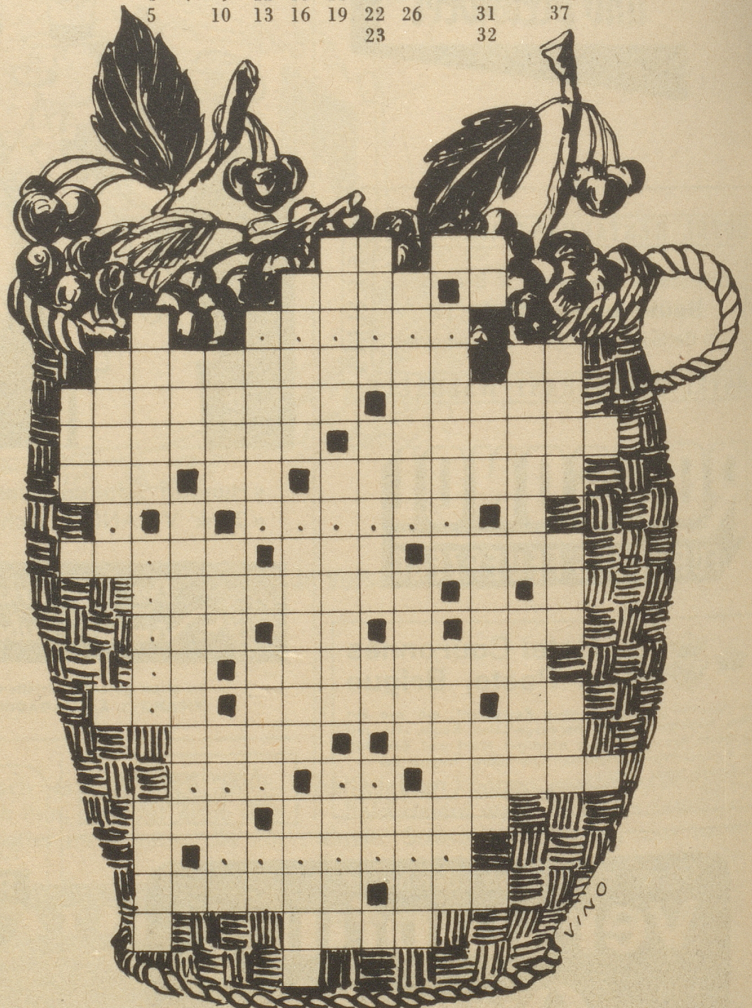
1 auf und ...; 2 Gesellschaftsform; 3 «volksdemokratische Stadt»; 4 ??????; 5 große Stadt in Chile; 6 Autokennzeichen von St. Gallen; 7 klimatischer Kurort bei Luzern; 8 kopflose Eisspeisel; 9 es tanzt das königliche .....; 10 chemisches Erkennungsmittel; 11 englische Zahl; 12 Schmerzenslaut; 13 brannte vor dem Elektrischen; 14 ?; 15 ??????; 16 weiblicher Vorname; 17 Dorf im Berner Seeland; 18 weiblicher Vorname; 19 bekannt sind die seelischen ..... (nicht Konflikte); 20 ... Paulo; 21 Abkürzung für Saint; 22 macht der Elektrizität wieder Konkurrenz; 23 chem. Zeichen für Zinn; 24 französischer Schriftsteller (sein wahrer Name: Beyle, schrieb «Rouge et noir»); 25 und leer; 26 die französische Lüftung; 27 Abkürzung für Touring-Club; 28 Dorf im Kt. Zug; 29 bekannt ist der in der Wüste; 30 ???; 31 ??; 32 zärtlich lieben (französisch); 33 männlicher Vorname (Mundart); 34 Schlußbild; 35 ??????; 36 ver steht der Schweizer aus dem ff; 37 le dernier ...; 38 Verwandte.

### Senkrecht:

1 Stadt im Mündungsgebiet des Niger; 2 das französische Fleisch; 3 geht de Buur nid gären! 4 ?????; 5 weibliche Märchengestalt; 6 Paral... (nicht Paralyse); 7 wo man sich vom Schwitzen erholt; 8 der vom Velo platzt an der Sonne; 9 das lateinische ich; 10 Aufenthaltsnachweis; 11 Gartensalat; 12 gehört zu einer Fee im Wallis; 13 in der Tonleiter zu finden; 14 Seeräuber; 15 Lederlicker an verheiten Schuhen; 16 soll der Politiker bekennen; 17 Fläche; 18 strauchförmige Pflanze; 19 Malerfarbe; 20 Kosenamen für die Frau; 21 ist der Appenzellerkäse; 22 chem. Zeichen für Natrium; 23 Kreuzworträtsellufl; 24 worauf man sitzt!; 25 sehr energisch geschüttelter Edgar; 26 Nebenfluß der Loire; 27 weiblicher Vorname; 28 sterben nie aus; 29 und 30 öppis vom Säulil; 31 Hauptstadt von Lettland; 32 Märchengestalt; 33 Tätigkeit der Mücken; 34 Schreckgespenst der Frauen; 35 wo gesteigert wird; 36 das Lied ist ...; 37 siehe 37 waagrecht.

1	2	3	6	8	11	14	17	20	24	27	29	33	35
	4	7	9	12	15	18	21	25	28	30	34	36	
	5		10	13	16	19	22	26		31		37	
							23			32			

1 2  
3  
4  
5 6  
7 8  
9 10  
11 12 13  
14 15  
16 17 18  
19  
20 21 22  
23 24  
25 26 27  
28 29  
30 31 32  
33 34  
35  
36 37  
38



Es dürften nicht alle mit dem Chriesi-Chrattenspruch einverstanden sein!